

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.



Phone Sey 1113

承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半
樓下）電話時慶（一壹一三）

即（費路施

雲哥
 止咳藥 每兩貳毛五
 參茸補腎丸 每打叁圓
 刀傷跌打丸 每瓶五毛
 神效白濁丸 每服壹圓
 斷根癰藥 每樽銀五毛
 各色頂類舊茶 發售
 送禮各款膏驗 平沽
 花柳掃毒丸 每樽一圓
 疝嘔肚痛散 每樽壹毛
 小兒甘積散 每樽壹毛
 中西墨水頂靚膏水
 通利大便調濕毒丸 壹圓
 八寶光明眼藥 每樽二毫五
 正洛士利安衫靚面巾
 新到唐山靚絲線襪
 正野山花旗參平沽
 經驗健步養血丸 壹圓
 實驗脚氣丸 每樽七毛五

永安藥房
 本號自製中西送禮麻糖發售
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
 理白沽零

舖在片叻街門牌三拾貳號
 電話(詩麼)二四〇四
 華埠

司理人楊金樹葉 昌全啟

22 Pender St. W. P. O. Box 646
 VANCOUVER B.C.

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角亦與
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五〇

醫士余曜濶寓

▲旅館廣告、
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館艮者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我週棄。願爲東道
講線壹五零九
司理羅齊芳馬崇廣啟
人趙不鉗伍義于啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話(詩麼)五六八〇R

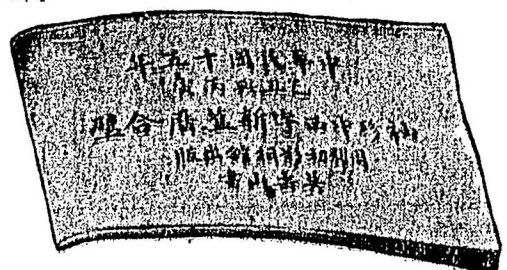
弟許昌忻敬啟

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬呖磨埠

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆 筆金五員
 中大批八字筆金二員
 壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
 能參見各
 命評貴賤
 敢立神峯
 兼醫外內雜症
 儒醫徐錫壽披露
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根搽痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
 症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦豈且消除永無復作之歟
 請祈 同唐在即以上
 注意 價目俱收八折

人人可購



上等紙料精印釘裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈

YUCHO CHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、圍批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲正仔梳銀行二樓職誠詩麼 11140

W A Cunmyow (Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

大館拾元
 大發館五元
 富貴金三元
 東亞廠貳元
 大利廠貳元
 源和廠一元

芳名

大有館拾元
 域多利廠三元
 大來廠貳元
 永安館一元
 麗安館二元
 大安館一元

福祿壽拾元
 招利廠三元
 福來廠二元
 大成廠二元
 得和館一元五
 流兒廠五毛

大生館五元
 和館三元
 東漢廠二元
 寶利廠二元
 長伯廠壹元

維城致公總堂鳴謝助經費

症醫常照埠本回復山唐由現

外科
醫生
林弼臣

廣濟堂廣告

本堂創在雲哥華埠廣東衙門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製造膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速
付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸偈口承接製造各種丸散如蒙
委托快捷妥當

講練灰磨三六貳七

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮礮續筋駁骨痠癱喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫痃芒莖疔痔漏遠年爛脚湯火
損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國省親今將各事摒撥妥協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.

英屬雲高埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益隨(旁月)。開胃醒腦。風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為濟世保身之品也。本主人經向坎政府照方立案。認為正式滋補藥類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予釀貯酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰為留意光顧。并請嘗酒味藥力。便知價廉物美也。

茲將價目開列 自由賣買 隨便購飲 各商店均有發售

滋補衛生藥酒 行氣補血 操作勞倦者常飲為宜

壯三鞭藥酒 壯陽補腎 陰虛腎虧者不妨多飲

延百歲藥酒 益壽延年 喜慶宴會送禮為最合

滋蛤蚧藥酒 滋陰補腎 男婦身體虛弱者較合

陰祛虎骨藥酒 祛風活絡 風濕脚氣軟痛者極效

敢者本號爲益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自
各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨
酒。尤爲特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。
黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。羌活。續斷。杜
黃精。五加皮。十全大補。君臣藥。照方配製。至衛生

頭等車新裝 時欸更靚爽 貴客光
顧應命往 路程熟識兼平康 遊各
方 閱歷寬眼 知慧日增心且廣
歡迎男女利行藏

喊線
詩廢

二八四日夜隨時應命車站北京樓門口

雲城吳兆特啟

[illegible]

發行價格從廉
外埠購取以
一打裝乃能付

雲埠
利源號
五洲藥房

金利源
輔行公司

城埠
華新號
永利源

代理處

TSE BO TONG
(HEALTHFBO)
87-41 Pender, t W.
Phone Sey. 405-823
Vancouver, C.

雲生
總經理
茲保
堂酒莊
李世
瑞啟

叻 訊
處
Yee Hng To
P. O. Box 1512

其
風
佳
藥酒壹辦國請
字註明其
處者祈用
寧陽餘慶堂
新會福慶堂
中山福善堂
開平廣福堂
番禺昌後堂
順德恒安堂
南海福隆堂
東莞保安堂
增城仁安堂

通、
Victoria, B.C.

屈有先友
 骸應托檢
 付歸者請
 將先友姓
 籍貫及其
 數若干剋
 詳報前來
 得派人從
 檢拾至有
 友寄葬於

▲城埠食
堂聯合
運先友
告
啓者檢運
友不日僱
伴工着手
工以便運
原籍安厝
各埠各坑